

Luiertafel op wieltjes
Wickeltisch auf Rädern

MORI 05053800x

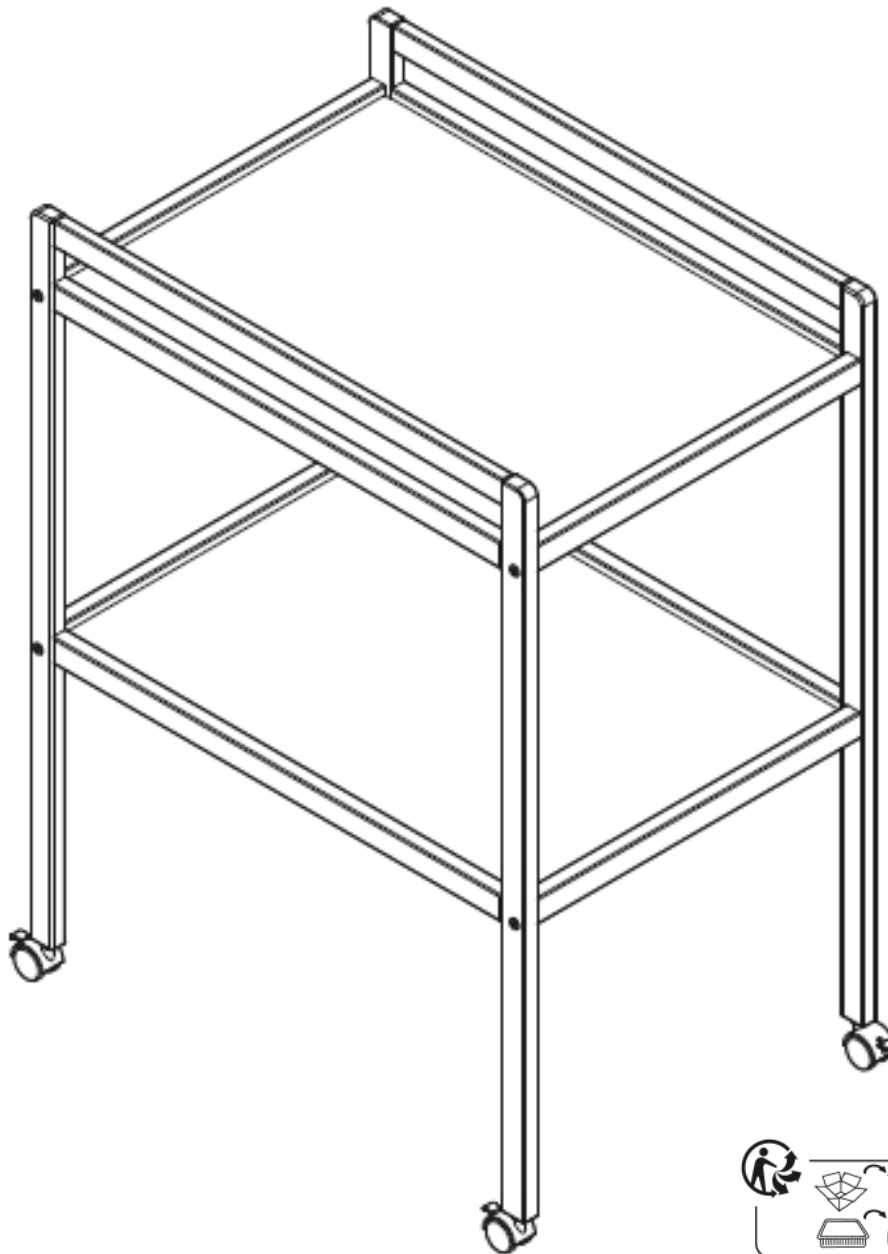
Table à langer sur roulettes
Changing table on wheels

Handboek
Waarschuwingen
Pagina 2

Manuel
Avertissements
Page 4

Bauanleitung
Warnungen
Seite 6

Manual
Warnings
Page 8



Tested by Notified Bodies

For children with a body weight no more than 11 kg and a maximum age of 12 months

To be used with one of the changing pads 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx or 54103-x

Voldoet aan de veiligheidsvoorschriften
Entspricht den beschriebenen Sicherheitsvorschriften

Conforme aux exigences de sécurité
Meets the safety prescriptions

EN 12221:2013

BELANGRIJK : TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK - ZORGVULDIG TE LEZEN.

WAARSCHUWING : LAAT JE KIND NIET ONBEWAAKT ACHTER



1. WAARSCHUWINGEN en GEBRUIK

VOOR HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT ALLE PLASTIEKVERPAKKING WEGNEMEN OM RISICO OP VERSTIKKING TE VOORKOMEN. Vernietig deze verpakking of hou ze buiten het bereik van baby's en kinderen.

Enkel te gebruiken voor kinderen met een maximaal gewicht van 11 kg en een maximale leeftijd van 12 maand.

Stel de luiertafel samen volgens de hiernavolgende richtlijnen.

Wijzig niets aan de vormgeving en de montage van dit meubel.

Ingebruikname : Controleer alvorens de ingebruikname van de luiertafel of alle onderdelen zich in goede staat bevinden, goed aangespannen zijn en geen scherpe randen vertonen, waardoor het kind zich kan kwetsen of blijven hangen met zijn kledij (of koordjes, halssnoer, en lintje aan de zuigspeen), wat een gevaar voor ophanging betekent. Controleer regelmatig alle verbindingpunten.

Inspectie : Controleer de luiertafel regelmatig op onderdelen die gebroken, verwrongen of verdwenen zijn. Bij vaststelling ervan, het luiertafel uit gebruik nemen.

Vervanging van onderdelen : gebruik steeds originele onderdelen, te verkrijgen bij de fabrikant of verdeler van de luiertafel.

Brandgevaar : Plaats de luiertafel niet bij een warmtebron, zoals bijvoorbeeld elektrische verwarming, gas verwarming enz., om brandgevaar te vermijden.

Gebruik van wielletjes : Indien de luiertafel voorzien is van wielletjes met remsysteem, dan moeten ze geblokkeerd worden tijdens het gebruik van het meubel.

Gebruik van een luierkussen : Dit meubel werd getest met Quax luierkussens met opstaande randen artikels 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx of 54103-x Het gebruik van de luiertafel met één van deze luierkussens biedt je de veiligheid omschreven in de Europese norm 12221. Deze luierkussens zijn apart te verkrijgen bij je Quax verdeler.

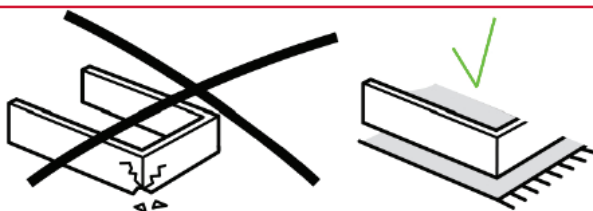
Onderhoud : Reinig de luiertafel enkel met zeep of een ander mild schoonmaakmiddel zonder toxische bestanddelen en met warm water. **Ten einde opzwellling van de houtplaten tegen te gaan dient elk gemorst product dadelijk te worden weggenomen en opgekuist.**

Een mooi en ongeschonden meubel bekom je door zorgzaam te werken.

Gebruik een proper deken en verwijder schroeven of dergelijke.

Deze montage wordt beter met twee personen uitgevoerd.

Werk wat trager en de voldoening wordt beter.



2. Veiligheid en algemene gegevens

Veiligheid

Deze luiertafel voldoet aan de veiligheidsvoorschriften omschreven in de norm EN 12221:2013 bij gebruik van de Quax luierkussens 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx of 54103-x met opstaande randen.

Productinformatie

Afmetingen gemonteerde luiertafel : 76x54x103H cm

Structuur : mdf en massieve beuk

Gewicht : 10.5 kg

Beschikbare kleuren (**xx**) : zie www.quaxpro.eu

Garantie

De zichtbare waarschuwingsticker is permanent. Deze wegnemen zal schade toebrengen aan de lak. Wij kunnen hiervoor niet verantwoordelijk gesteld worden.

Dit meubel wordt twee jaar lang gewaarborgd op fabricagefouten, middels het invullen van het **Quality Charter** te vinden op www.quax.eu met vermelding van het **productionnummer en -datum** (vermeld op het meubel zelf of op de verpakking van de onderdelen) en een **aankoopbewijs**.

Weblink Quality Charter: <https://www.dropbox.com/s/qludiai4eilduky/Quax%20Warranty%20Charter.pdf?dl=0>

Info en Contact

Algemene informatie

info@quax.eu

Verkoop

sales@quax.eu

Klantenservice

service@quax.eu

QR Code Quality Charter



IMPORTANT : A CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE REFERENCE - A LIRE ATTENTIVEMENT.

AVERTISSEMENT : NE PAS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE



1. AVERTISSEMENTS et UTILISATION

POUR ÉVITER TOUT DANGER D'ÉTOUFFEMENT ENLEVER LA PROTECTION AVANT D'UTILISER CET ARTICLE. CETTE PROTECTION DOIT ÊTRE DÉTRUITE OU RANGÉE HORS DE PORTEE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.

Pour les enfants jusqu'à 12 mois et pesant au maximum 11 kg.
Assemblez la table à langer suivant les instructions décrites ci-dessous.
Ne modifiez jamais le design et le montage de la table à langer.

Mise en service : Avant d'utiliser la table à langer prenez soin que tous les éléments se trouvent en bon état. Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement et n'ont pas d'extrémités aiguës qui pourraient blesser l'enfant ou accrocher ses vêtements (cordons, colliers ou rubans pour sucettes), qui pourraient rester coincés, d'où un risque d'étranglement. Vérifiez tous les raccords.

Inspection : Contrôlez régulièrement la table à langer pour détecter les pièces cassées, tordues ou manquantes. Si c'est le cas, mettez le meuble hors service.

Remplacement de composants : utilisez toujours des pièces détachées originales, à obtenir chez le fabricant ou le distributeur.

Risques d'incendie : Prenez garde aux risques d'incendie que peuvent entraîner une flamme nue et toute autre source de chaleur intense, comme les chauffages électriques à résistance, les chauffages à gaz, etc., lorsqu'ils sont à proximité du dispositif à langer.

Utilisation des roulettes : Si le meuble est muni de roulettes verrouillables, elles doivent être bloquées lors de l'utilisation du dispositif.

Utilisation d'un coussin à langer : Ce meuble a été testé avec les matelas à langer Quax à bords relevés articles 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx ou 54103-x. L'utilisation de la table à langer avec l'un de ces matelas à langer vous offre la sécurité décrite dans la norme européenne 12221. Ces matelas à langer sont disponibles séparément auprès de votre revendeur Quax

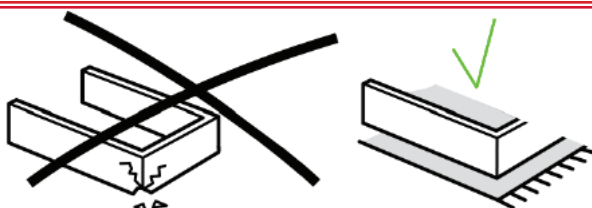
Nettoyage et entretien : Nettoyez la table à langer avec du savon ou un détergent sans éléments toxiques, dilué dans de l'eau tiède. **Afin de contrer le gonflement des panneaux de bois tout écoulement doit être immédiatement retiré et nettoyé.**

Un beau mobilier vierge est obtenue en travaillant soigneusement.

Utilisez une couverture propre et enlevez vis ou similaires

Mieux travailler à deux.

Travailler plus lentement égale une satisfaction meilleure.



2. Sécurité et données générales

Sécurité

Cette table à langer répond aux exigences de sécurité décrites dans la norme EN 12221:2013 en utilisant le coussin à langer avec rebords type 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx ou 54103-x de Quax

Information produit

Dimensions de la table montée : 76x54x103H cm

Structure : mdf et hêtre massif

Poids : 10.5 kg

Coloris disponibles (**xx**) : voir www.quaxpro.eu

Garantie

L'autocollant d'avertissement visible est permanent. Le retirer endommagera la peinture. Nous ne pouvons pas être tenu responsable pour ce dégât.

Ce meuble bénéficie d'une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication. En remplissant le **Quality Charter** disponible sur www.quax.eu, en mentionnant le **numéro et la date de fabrication** (mentionnés sur le meuble lui-même ou sur l'emballage des pièces) et un **justificatif de achat**.

Weblink Quality Charter: <https://www.dropbox.com/s/qludiai4eilduky/Quax%20Warranty%20Charter.pdf?dl=0>

Info et Contact

Information générale

info@quax.eu

Vente

sales@quax.eu

Service après vente

service@quax.eu

Code QR Quality Charter



WICHTIG : ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN - SORGFÄLTIG LESEN.

WARNUNG : DAS KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT LASSEN



1. WARNUNGEN und GEBRAUCH

VOR DIE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE KUNSTSTOFFVERPACKUNG ENTFERNEN UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERHINDERN. DIE PACKUNG ZERSTÖREN ODER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN.

Nur für Kinder bis 11 kg und 12 Monate alt.

Bauen sie der Wickeltisch zusammen gemäss untenstehende Anleitung.

Ändern Sie nichts an der Formgestaltung und der Montage dieses Wickeltisch.

Inbetriebnahme : Überprüfen Sie vor Gebrauch des Wickeltisch, ob sich alle Teile in gutem Zustand befinden, gut angedreht sind und keine scharfen Ränder aufweisen, an denen das Kind sich verletzen könnte oder es mit der Kleidung hängen bleiben könnte (oder Kordeln, Halskette und Band des Schnullers), wodurch es ein Erhängungsrisiko gibt. Kontrollieren Sie alle Verbindungsstellen.

Kontrolle: Überprüfen Sie der Wickeltisch regelmäßig angesichts zerbrochener, verzerrter oder verschwundener Teile. Bei Feststellung solcher Mängel sofort den Gebrauch des Wickeltisch unterbrechen.

Austausch von Unterteile : gebrauchen Sie nur Originalteile. Zu erhalten beim Hersteller oder beim Vertriebsgesellschaft.

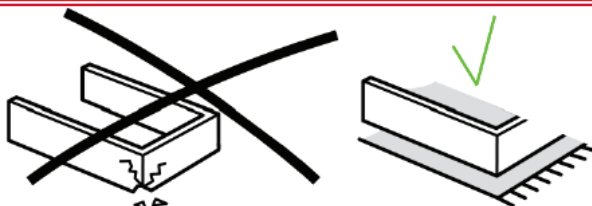
Brandgefahr: Setzen Sie der Wickeltisch zur Vorbeugung der Brandgefahr keiner Heizquelle, wie zum Beispiel der elektrischen Heizung, Gasheizung usw. aus.

Räder : Falls der Wickeltisch mit Räder mit Bremse ausgestattet ist, müssen Sie blockiert werden während des Gebrauches von das Möbel.

Gebrauch einer Wickelkissen : Dieses Möbel wurde mit Quax Wickelkissens mit erhöhten Kanten Artikel 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx oder 54103-x getestet. Die Verwendung des Wickeltisch mit einer dieser Wickelkissens bietet Ihnen die in der europäischen Norm 12221 beschriebene Sicherheit. Diese Wickelkissens sind separat bei Ihrem Quax-Händler erhältlich.

Pflege: Reinigen Sie der Wickeltisch nur mit Seife oder einem anderen milden Reinigungsmittel ohne toxische Bestandteile und mit warmem Wasser. **Um die Schwellung der Holzplatten zu begegnen, muss man jedes Verschüttetes Material sofort entfernen und aufräumen.**

**Ein schönes und unberührtes Möbel bekommen Sie mit nachdenklichem Arbeit.
Verwenden Sie eine saubere Decke und Schrauben oder dergleichen entfernen.
Diese Zusammenbau wird besser mit zwei Personen durchgeführt.
Langsamer Arbeiten und die Zufriedenheit wird besser.**



2. Sicherheit und Allgemeine Information

Sicherheit

Dieser Wickeltisch entspricht den im Standard EN 12221:2013 beschriebenen Sicherheitsvorschriften beim Gebrauch des Wickelkissens Quax mit erhöhten Rändern type 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx oder 54103-x.

Productinformation

Abmessungen der montierten Wickeltisch : 76x54x103H cm

Struktur : Mdf und massiver Büche

Gewicht : 10.5 kg

Verfügbare Farben (**xx**) : check www.quaxpro.eu

Garantie

Der sichtbare Warenaufkleber ist permanent. Dieser entfernen wird den Lack Schäden. Wir können dafür nicht verantwortlich gemacht werden

Für dieses Möbel wird eine Garantie von zwei Jahren gegen Herstellungsfehler gewährt, mittels das **Quality Charter** ausgefüllt wird, zu finden auf www.quax.eu, und Angabe von **Produktionsnummer und -datum** (auf dem Möbel selbst oder auf der Verpackung der Teile angegeben) und ein **Einkaufsnachweis**.

Weblink Quality Charter: <https://www.dropbox.com/s/qludiai4eilduky/Quax%20Warranty%20Charter.pdf?dl=0>

Info und Kontakt

Allgemeine Informationen

info@quax.eu

Verkauf

sales@quax.eu

Kundendienst

service@quax.eu

QR Code Quality Charter



IMPORTANT - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY.

WARNING : DO NOT LEAVE THE CHILD UNATTENDED



1. WARNINGS and USE

TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION REMOVE PLASTIC COVER BEFORE USING THIS ARTICLE. THIS COVER SHOULD BE DESTROYED OR KEPT AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

For children with a body weight no more than 11 kg and a maximum age of 12 months.

Assemble the changing table following the instructions hereunder.

Do not change the design and the assembly method of this diaper table

Introduction : before putting into use, check if all parts of the changing table cabinet are in good condition. All assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly and do not show sharp edges which may injure the child or snag on its clothing (or cords, necklaces, pacifier ribbons), causing a strangulation hazard. Check all connection points.

Inspection : Regularly check the changing table for broken, warped or missing parts. No longer use this furniture whenever such parts are found.

Replacement of parts : allways use original parts, to obtain from the manufacturer or the distributor.

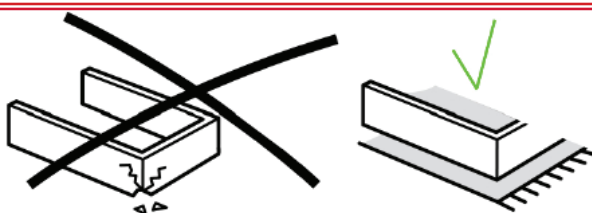
Fire hazard : Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the changing unit.

Use of wheels : when lockable wheels/castors are fitted to the changing table, they need to be locked when the table is in use.

Use of a changing pad : This changing table was tested with Quax changing pads with raised edges items 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx or 54103-x. Using the cabinet with one of these changing pads offers you the safety described in European standard 12221. These changing pads are available separately from your Quax dealer.

Maintenance : Only clean the changing table with soap or any other mild cleaning agent without toxic components and with warm water. **In order to counter the swelling of the wood panels any spillages should be immediately removed and cleaned up.**

**To get beautiful and undamaged furniture work carefully.
Use a clean blanket and remove any screws or the like.
This assembly is better done with two people.
Work slower and your satisfaction will be better.**



2. Safety and general information

Safety

This diaper table meets the safety prescriptions provided in the EN 12221:2013 standard while using the Quax diaper cushion with raised edges code 54102-EU-xxx, 54101-EU-xxx, 54109-xxx, 54109-Q-xxx, 54110xxx or 54103-x.

Product information

Dimensions of the assembled table : 76x54x103H cm

Structure : mdf and solid beech

Weight : 10.5 kg

Available colors (**xx**) : check www.quaxpro.eu

Guarantee

The visible warning sticker is permanent. Its removal will damage the paint. We cannot be held responsible for this fact.

This furniture comes with a two-year guarantee on manufacturing defects. By completing the **Quality Charter** that can be found on www.quax.eu, with reference to the **production number and date** (to be found on the furniture itself or on the packaging of the parts) and a **proof of purchase**.

Weblink Quality Charter: <https://www.dropbox.com/s/qludiai4eilduky/Quax%20Warranty%20Charter.pdf?dl=0>

Info and Contact

General information

info@quax.eu

Sales

sales@quax.eu

Customer service

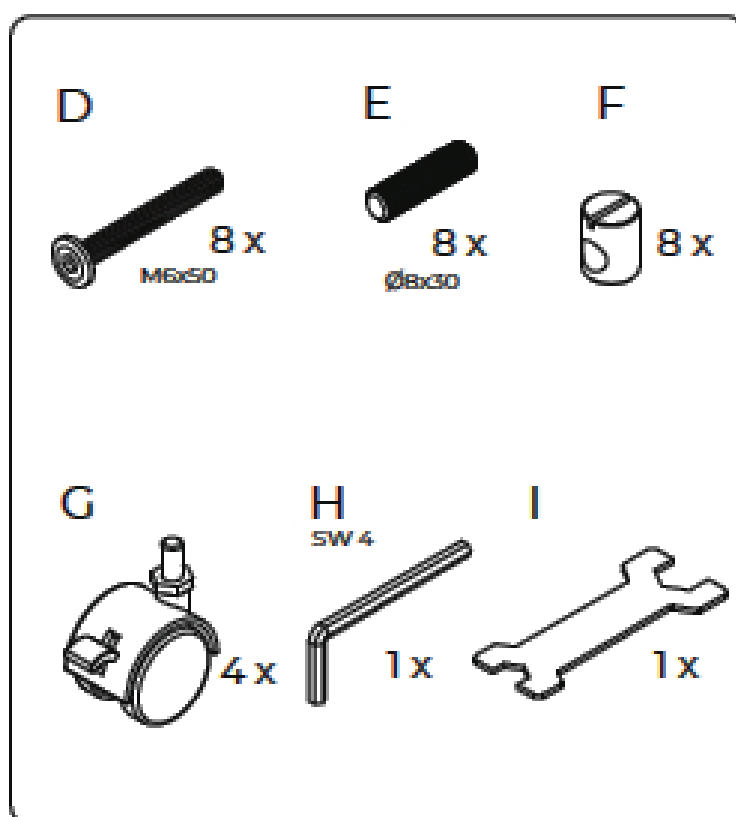
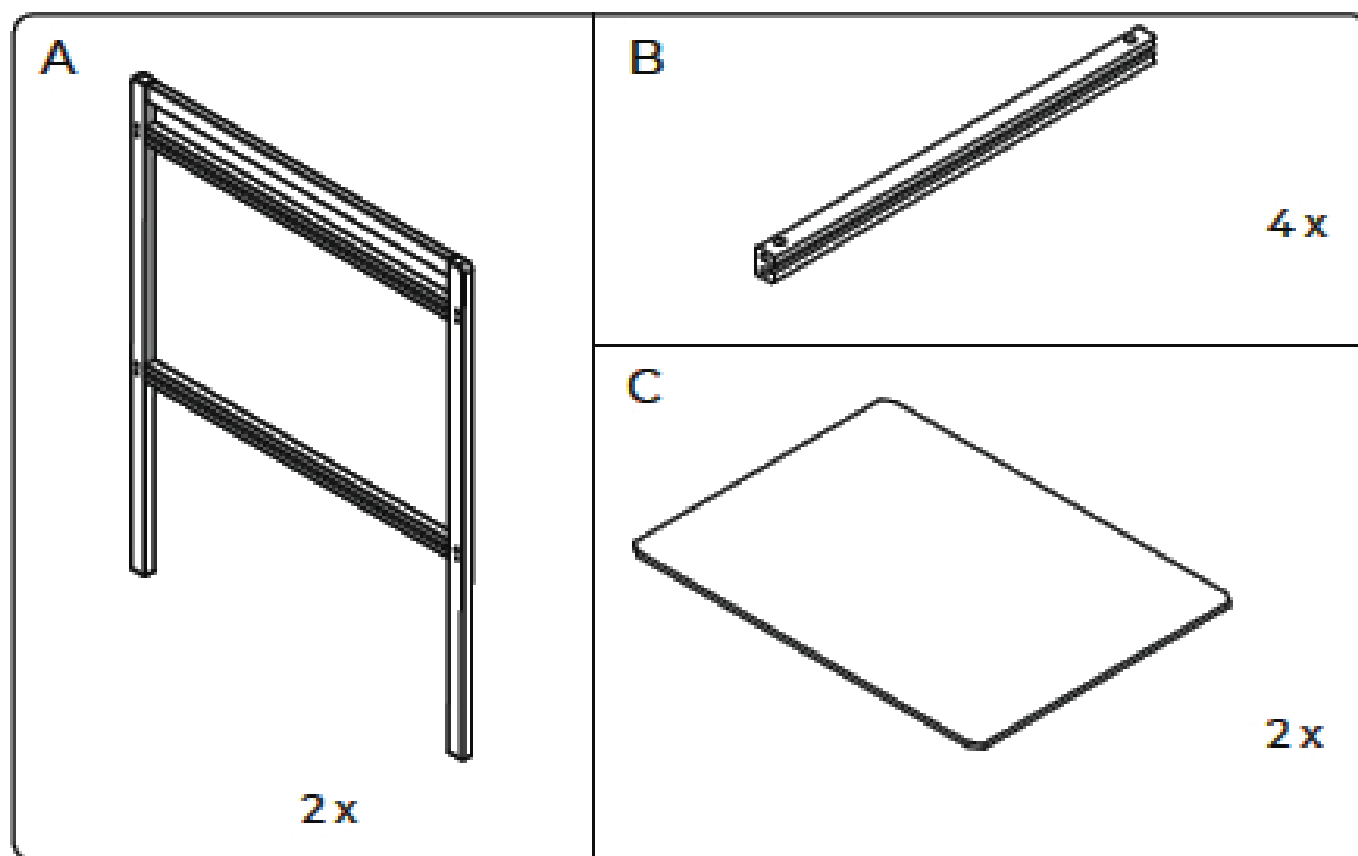
service@quax.eu

QR Code Quality Charter



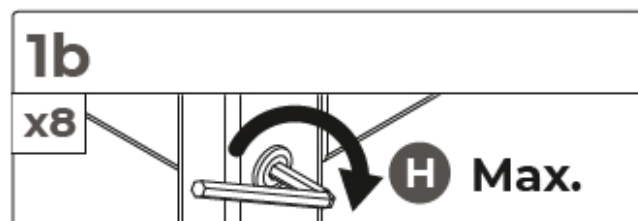
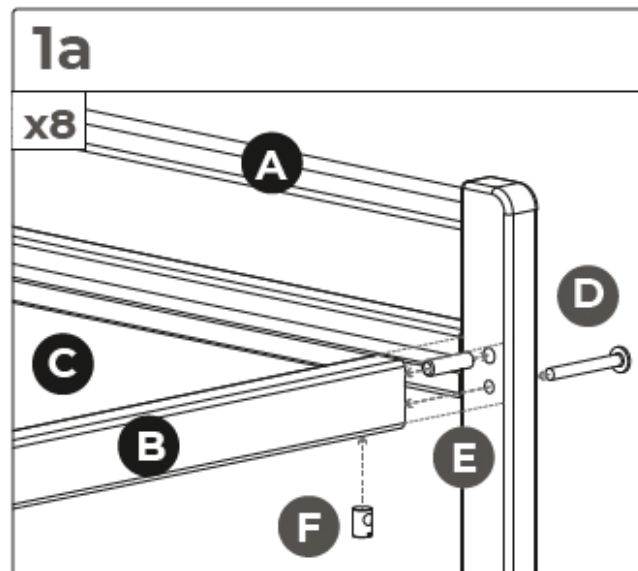
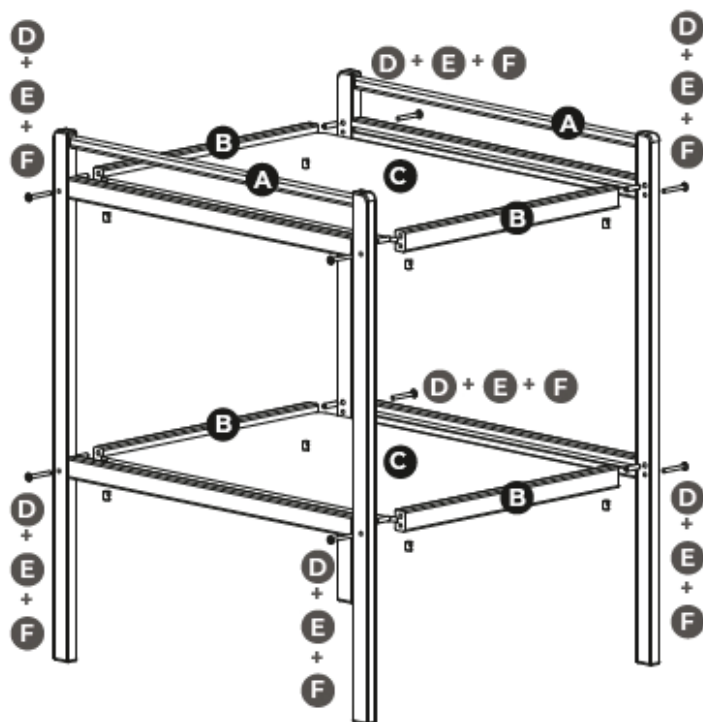
MORI 05053800x

3. Onderdelen - Liste des pièces détachées - Liste der Teile - Parts list



4. Montage van de luiertafel - Montage de la table à langer - Zusammenbau der Wickeltisch - Assembling the changing table

1



2

